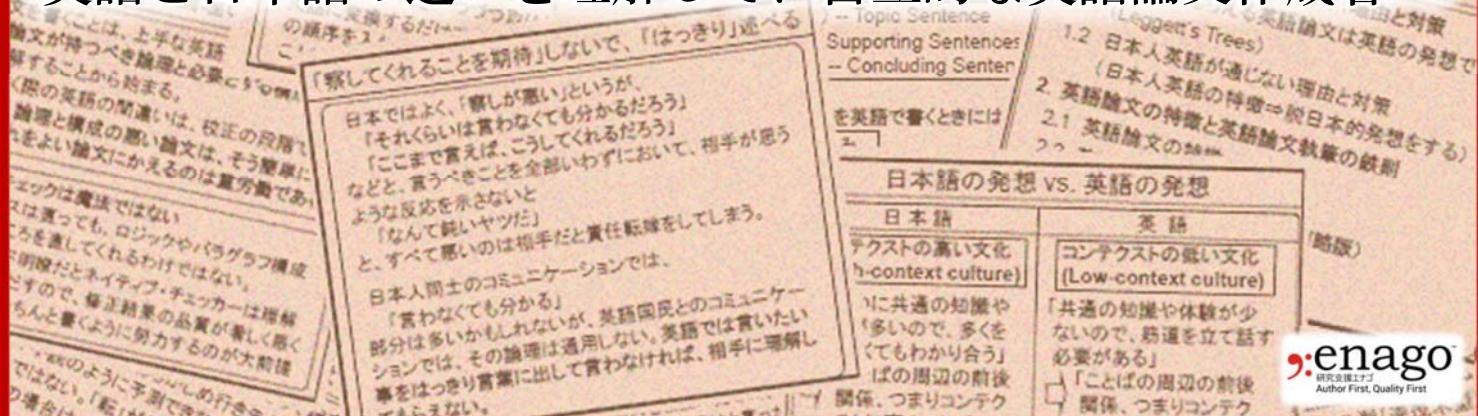


令和元年度 研究支援セミナー シリーズ 英語論文執筆セミナー

英語と日本語の違いを理解して、自立的な英語論文作成者へ



日本語の構造 VS. 英語の構造
- Topic Sentence
Supporting Sentences
- Concluding Sentence
日本語の発想 VS. 英語の発想
日本語 英語
テクストの高い文化 (high-context culture) コンテクストの低い文化 (low-context culture)
「これまで言えは、こうしてくれるだろう」 「共通の知識や
などと、言うべきことを全部いわずににおいて、相手が思う
ような反応を示さないと
「なんて鈍いヤツだ」 「共通の知識や体験が少
と、すべて想いのは相手だと責任転嫁をしてしまう。
ないで、筋道を立て話す
日本の人間のコミュニケーションでは、 「ことばの周辺の前後
「言わなくても分かる」 「多いので、多くを
日本の人間とのコミュニケーションでは、相手に理解し
事ははつきり言葉にして言わなければ、相手に理解し
てもらえない。
てもらえない。
日本語と英語の構造の違い
1.2 日本人英語が通じない理由と対策
(日本人英語の特徴⇒從日本的な発想をする)
2. 英語論文の特徴と英語論文執筆の鉄則
2.1 英語論文の特徴
2.2 英語論文執筆の鉄則
enago
研究支援エナゴ
Author First, Quality First

講師：小野正義 先生（理化学研究所創発物性科学研究センター 客員主管研究員）
セミナー紹介



近年、研究の成果を英語論文で発表する必要性がますます高まっています。本セミナーは、大学院生をはじめとした全ての研究者のための英語論文の作成技術を磨くためのセミナーです。日本人は英語がニガテと言いますが、なぜなのか。本セミナーでは、論文を書くときの両言語の違いの説明から始めて、日本人が英語論文を書くときのポイントを詳説します。英語と日本語の違いの正確な理解から出発しないと、英語力は向上しません。この違いと英語的発想をおさえた上で、自立的な英語論文作成者になれるように、実践的なノウハウを教授するセミナーです。

「英語が苦手・・・」という方でも、無理なく書くためのセミナーです。
どうぞ、お気軽にご参加ください。

桐生キャンパス

理工学向けです。

総合研究棟502号教室
(先着 120名)

3/11 13:30 - 15:00

荒牧キャンパス

人文社会学系向けです。

ミューズホール
(先着 150名)

3/13 13:30 - 15:00

昭和キャンパス

医学向けです。

臨床大学院講堂
(先着 90名)

3/13 16:00 - 17:00

申込方法

下記 申込フォーム または メール

<https://forms.gle/tFpiHZQb7LCnEwS16>



主催：群馬大学 研究企画室

Mail : res-supp@ml.gunma-u.ac.jp (担当: 飯塚)
TEL : 荒牧 # 7397 昭和 # 8108 桐生 # 1119 / 1182



後援：総合情報メディアセンター、国際センター、男女共同参画推進室